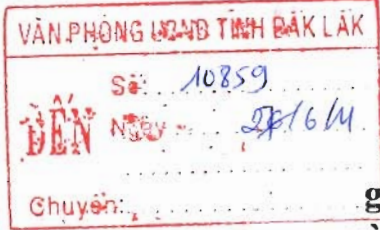


THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số : 949 /QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 23 tháng 6 năm 2011



**QUYẾT ĐỊNH**  
Về việc phê duyệt Hiệp định  
về hợp tác trong lĩnh vực vận tải biển  
giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam  
và Chính phủ nước Cộng hòa An-giê-ri dân chủ và nhân dân

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Luật Ký kết, gia nhập và thực hiện điều ước quốc tế của nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam ngày 14 tháng 6 năm 2005;

Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải tại văn bản số 3212/BGTVT - HTQT ngày 06 tháng 6 năm 2011,

**QUYẾT ĐỊNH :**

**Điều 1.** Phê duyệt Hiệp định về hợp tác trong lĩnh vực vận tải biển giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hòa An-giê-ri dân chủ và nhân dân được ký tại An-giê, thủ đô An-giê-ri, ngày 28 tháng 02 năm 2011.

**Điều 2.** Bộ Ngoại giao làm thủ tục đối ngoại về việc phê duyệt và công bố, lưu chiếu Hiệp định trên theo quy định hiện hành.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký./.

**Nơi nhận:**

- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng CP;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;
- Toà án nhân dân tối cao;
- Viện Kiểm sát nhân dân tối cao;
- VPCP: BTCN, các PCN, các Vụ: PL, KTTH, KTN, TH, HC, TKBT, Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT(3). 120

**THỦ TƯỚNG**



**Nguyễn Tấn Dũng**